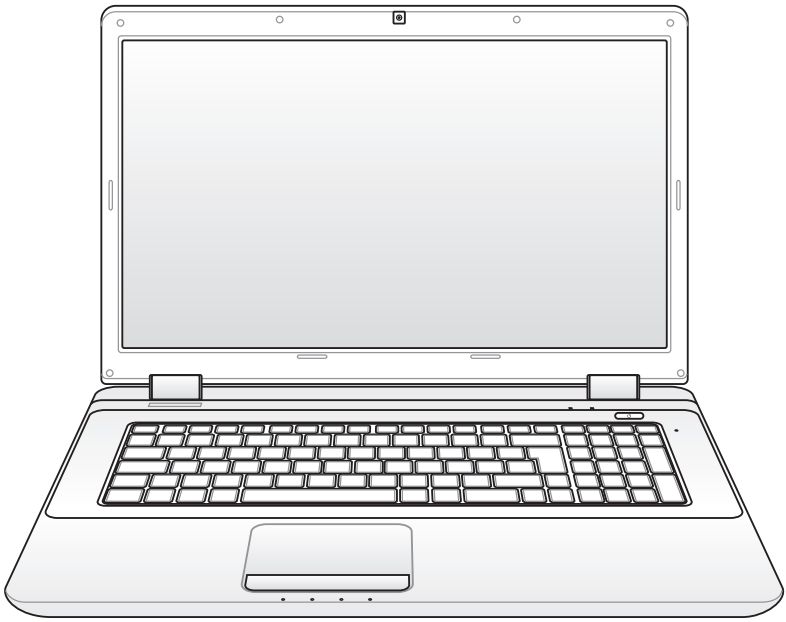
EE5332

Notebook PC kasutusjuhend



Jaanuar 2010

Sisukord

Ettevaatusabinõud 3
Sülearvuti ettevalmistamine 5
Puuteplaadi kasutamine 7
Osade tundmine 9
- Parem külg 9
- Vasak külg 13
- Tagakülg 15
- Esikülg 15

Notebook PC taastamine 16
- Taastesektsiooni kasutamine 16
- Taaste-DVD kasutamine (teatud .mudelitel) 17

Avaldused ja ohutusandmed 19
- Föderaalse Sidekomisjoni (FCC) avaldus 19
- FCC hoiatus raadiosagedusega kokkupuute kohta 20
- Declaration of Conformity R&TTE direktiiv (1999/5/EÜ) 20
- CE märgis 21
- IC kiirgusnormide deklaratsioon Kanada jaoks 21
- Traadita töökanal erinevatele domeenidele 22
- Prantsusmaa on piiranud traadita sagedusribasid 22
- Elektriohutusnõuded 23
- REACH 23
- UL ohutusteave 24
- Põhjamaade hoiatused (liitiumioonakudele) 25
- Euroopa Liidu lilleke (EU Eco-lable) 26
- Vastavus globaalsetele keskkonnanõuetele ja deklaratsioon 27
- Tootetagastus 27

EE5332_K42-52-72.indd 2 1/29/10 10:49:21 AM

Ettevaatusabinõud

Järgmised ettevaatusabinõud pikendavad sülearvuti eluiga. Järgige kõiki ettevaatusabinõusid ja juhiseid. Kui kasutusjuhendis pole teisiti märgitud, laske kõik parandustööd teha kvalifitseeritud isikutel.

OLULINE! Enne puhastamist ühendage vahelduvvoolu toide lahti ja eemaldage aku(d). Pühkige sülearvutit puhta käsna või seemisnahast lapiga, mida on niisutatud mittesöövitava puhastusvahendi ja vähese veega, ning eemaldage liigne niiskus kuiva lapiga.

ÄRGE asetage akut ebaühtlasele või ebastabiilsele tööpinnale. Kui aku ümbris on kahjustada saanud, pöörduge teenindusse.

ÄRGE pange sülearvuti peale ega sisse esemeid.

ÄRGE hoidke sülearvutit määrdunud ega tolmustel pindadel. ÄRGE kasutage seadet gaasilekke ajal.

ÄRGE laske akul kokku puutuda tugeva magnet- või elektriväljaga.

ÄRGE vajutage ega puudutage ekraanipaneeli. Ärge hoidke sülearvutit koos väikeste esemetega, mis võivad arvutit kriimustada või selle sisse sattuda.

ÄRGE kasutage sülearvutit vihma käes, vedelike lähedal ega niiskes keskkonnas. ÄRGE kasutage modemit magnettormide ajal.

ÄRGE hoidke sülearvutit süles ega mõnel kehaosal – kuumaga kokkupuude võib tekitada ebamugavust või vigastusi.

Ohutusnõuded akule: ÄRGE visake akut tulle. ÄRGE lühistage aku kontakte. ÄRGE võtke akut koost lahti.

EE5332_K42-52-72.indd 3 1/28/10 4:37:49 PM

OHUTU TEMPERATUUR: Seda sülearvutit võib kasutada ümbritseva temperatuuri vahemikus 10°C (50°F) kuni 35°C (95°F)

TOITEPINGE: Vaadake sülearvuti põhjal asuvat silti ja veenduge, et teie toiteadapter vastab toitepingele.

ÄRGE kandke SISSE lülitatud sülearvutit ega katke seda materjalidega, mis vähendavad õhuringlust, näiteks kandekotiga.

ÄRGE kasutage sülearvuti pinnal ega selle lähedal tugevaid lahusteid, näiteks vedeldit, benseeni või muid kemikaale.

ÄRGE kasutage kahjustunud toitejuhtmeid, lisa- ega välisseadmeid.

Aku ebaõige paigaldamine võib põhjustada plahvatuse või kahjustada Notebook PC-d.

ÄRGE visake sülearvutit olmeprügi hulka. Selle toote valmistamisel on kasutatud materjale, mis on korduvkasutatavad ja ümbertöödeldavad. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektrilist või elektroonilist seadet ning elavhõbedat sisaldavat nööppatareid) ei tohi olmeprügi hulka visata. Vt kohalikke elektroonikatoodete kõrvaldamise eeskirju.

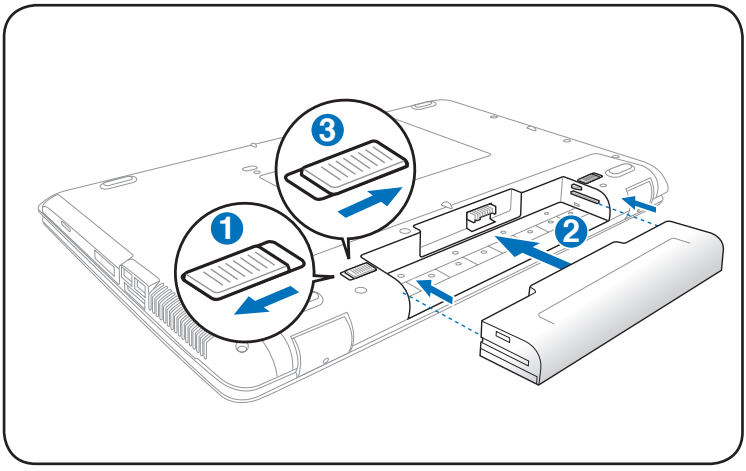
ÄRGE visake kasutuselt kõrvaldatud akut olmeprügi hulka. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohi olmeprügi hulka visata.

EE5332_K42-52-72.indd 4 1/28/10 4:37:50 PM

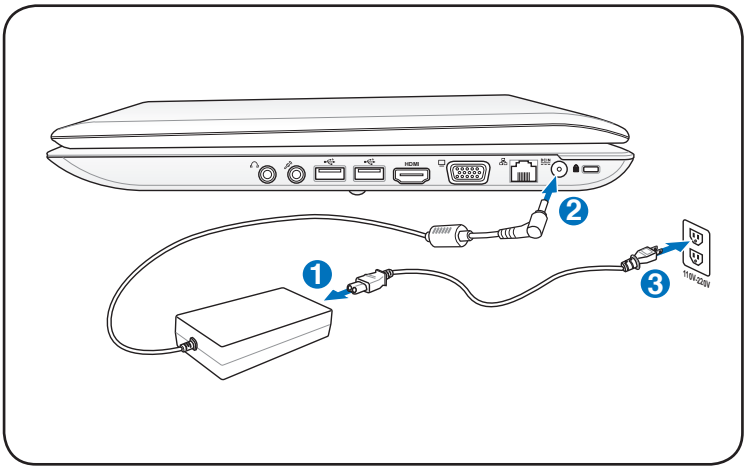
Sülearvuti ettevalmistamine

Need on vaid lühijuhised sülearvuti kasutamiseks.

Paigaldage aku



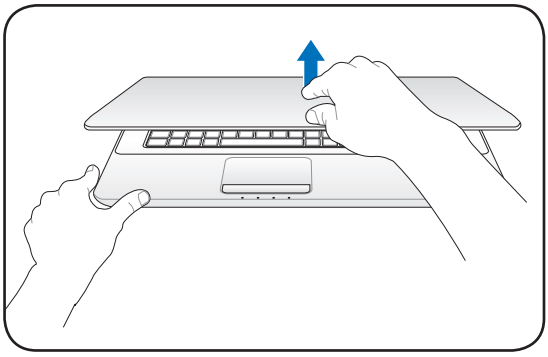
Ühendage toiteadapter



EE5332_K42-52-72.indd 5 1/28/10 4:37:50 PM

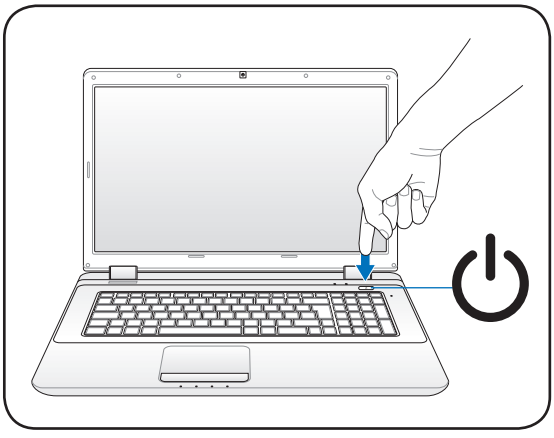
Avage ekraanipaneel

1. Tõstke ettevaatlikult ekraanipaneel üles, kasutades pöialt.
2. Kallutage ekraanipaneeli aeglaselt ette- või tahapoole, et leida sobiv vaatenurk.



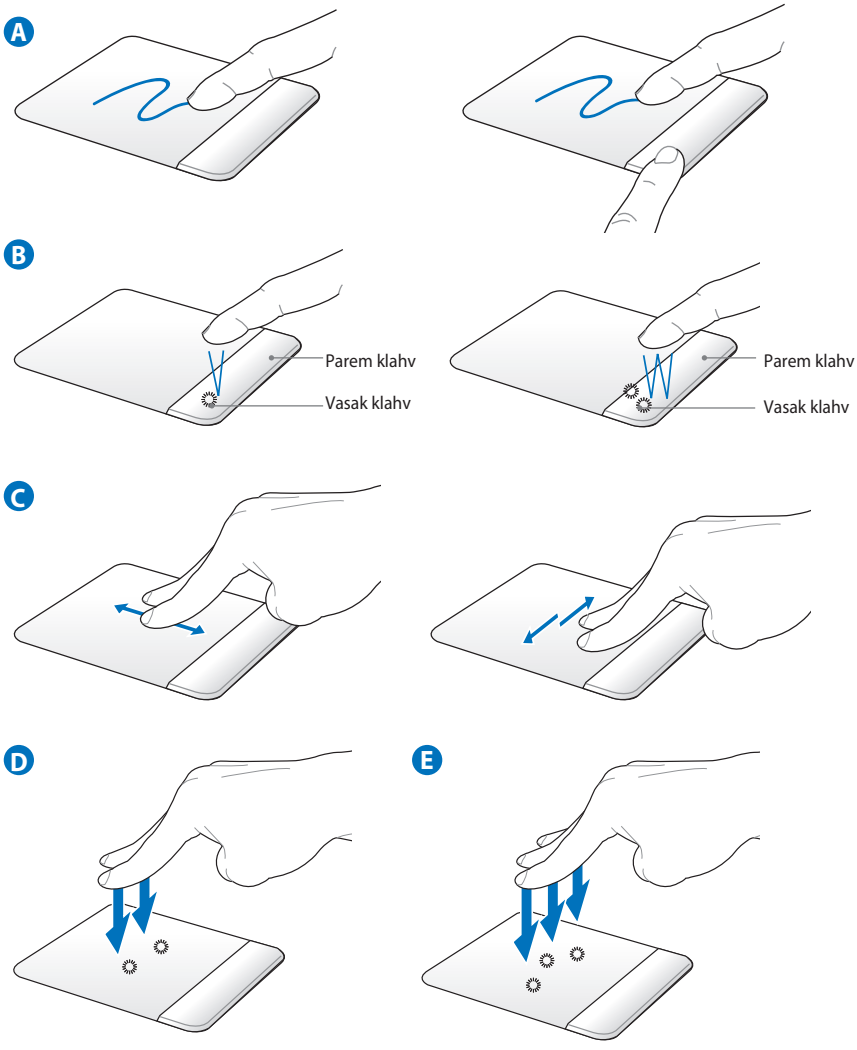
Lülitage sülearvuti SISSE

1. Vajutage LCD ekraanipaneeli all asuvat nuppu ja vabastage see.
2. Kasutage klahve [Fn]+[F5] või [Fn]+[F6], et reguleerida LCD ekraani heledust.



EE5332_K42-52-72.indd 6 1/28/10 4:37:51 PM

Puuteplaadi kasutamine



Kohandage puuteplaadi tööviisi, valides Windowsis **Control Panel (Juhtpaneel)**> **Hardware and Sound (Riistvara ja heli)** > **Mouse (Hiir)….**

EE5332_K42-52-72.indd 7 1/28/10 4:37:52 PM

A. Libistage sõrm üle puuteplaadi, et kursorit liigutada. Võite ka hoida vasakut klahvi ja sõrme puuteplaadil edasi viia, et valitud üksust lohistada.

B. Saate kasutada vasakut ja paremat klahvi samal viisil nagu standardset hiirt.

C. Libistage kahte sõrme puuteplaadil üles/alla/vasakule/paremale, et kerida aken üles/alla/vasakule/paremale.

D. Kasutage kahte sõrme, et puuteplaati koputada. See toiming simuleerib klõpsu hiire kerimisrattaga.

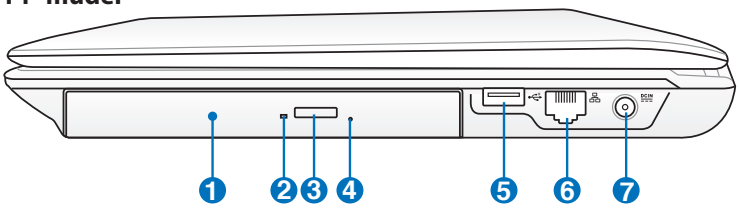
E. Kasutage kolme sõrme, et puuteplaati koputada. See toiming matkib hiire paremklõpsu.

EE5332_K42-52-72.indd 8 1/28/10 4:37:53 PM

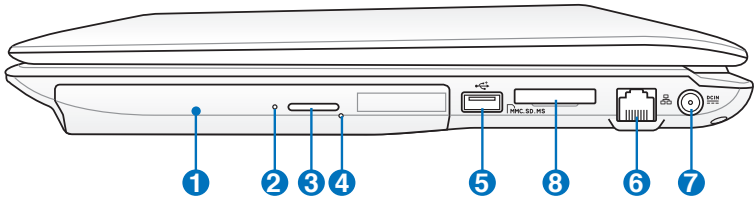
Osade tundmine

Parem külg

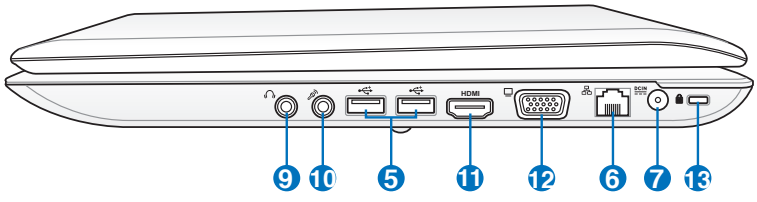
14" mudel



15.6"/16" mudel



17.3" mudel



1 Optiline ajam

Sülearvuti erinevaid mudelid on erinevate optiliste ajamitega. Võimalik, et sülearvuti optiline ajam toetab laserplaate (CD) ja/või digitaalvideo plaate (DVD) ning salvestamist (R) või ülekirjutamist (RW). Uurige iga mudeli spetsifikatsioone eraldi.

2 Optilise kettaseadme oleku indikaator (asukoht varieerub mudeliti)

Optilise kettaseadme oleku indikaator näitab, millal toimub andmete edastamine optiliselt kettaseadmelt. See indikaator helendab vastavalt edastatavate andmete mahule.

EE5332_K42-52-72.indd 9 1/28/10 4:37:54 PM

❸ Optilise ajami elektrooniline väljastus

Optiline ajam on varustatud elektroonilise väljastusnupuga salve avamiseks. Saate väljastada optilise ajami mistahes tarkvaramängija kaudu või paremklõpsates optilist ajamit kaustas Windows™ Computer ja valides käsu Eject (Väljasta).

❹ Optilise kettaseadme hädaväljastus (asukoht varieerub mudeliti)

Hädaväljastust kasutatakse optilise kettaseadme salve väljutamiseks, kui elektrooniline väljastus ei toimi. Ärge kasutage hädaväljastust elektroonilise väljastuse asemel.

❺ USB port (2.0)

USB (universaalne järjestiksiin) port ühildub USB 2.0 või USB 1.1 seadmetega, nagu klaviatuurid, osutusseadised, kaamerad, kõvakettaseadmed, printerid ja skannerid, mis on jadamisi ühendatud kuni 12 Mbit/sek (USB 1.1) ja 480 Mbit/sek (USB 2.0). USB võimaldab ühel arvutil samaaegselt kasutada paljusid seadmeid ning mõned välisseadmed toimivad täiendavate pistikute või jaoturitena. USB toetab seadmete kiirühendamise funktsiooni, mis võimaldab ühendada või eemaldada välisseadmeid ilma arvutit taaskäivitamata.

❻ LAN port

8-pin RJ-45 LAN port on suurem kui RJ-11 modemi port ja toetab kohalikku võrku ühendamiseks standardset Etherneti kaablit. Sisseehitatud konnektor võimaldab mugavat kasutust ilma lisaadapteriteta.

EE5332_K42-52-72.indd 10 1/28/10 4:37:54 PM

7 DCIN Toitepistik (alalisvool)

Selle pistiku kasutamisel konverteerib kaasasolev toiteadapter vahelduvvoolu alalisvooluks. Selle pistiku kaudu saab sülearvuti toidet ja laadib sisemist akut. Et vältida sülearvuti ja aku kahjustamist, kasutage alati seadmega kaasnenud toiteadapterit.

Toiteadapter võib kasutamisel kuumaks muutuda. Veenduge, et adapter ei ole kaetud ja hoiduge kehalisest kontaktist sellega.

8 Välkmälu pesa

Tavaliselt tuleb väline mälukaardi lugeja osta eraldi, et lugeda mälukaarte sellistelt seadmetelt nagu digitaalkaamerad, MP3-mängijad, mobiiltelefonid ja pihuarvutid. Sellel sülearvutil on sisseehitatud kiire mälukaardilugeja, mis võimaldab mugavalt paljudelt mälukaartidelt andmeid lugeda ja neile salvestada.

9 Kõrvaklappide väljundi pistik

Stereokuularite pistikut (1/8 tolli) kasutatakse sülearvuti audio väljundsignaali ühendamiseks võimendatud kõlaritega või kuularitega. Selle pistiku kasutamine keelab automaatselt sisseehitatud kõlarid.

10 Mikrofoni sisendpistik

Monomikrofoni pistikut (1/8 tolli) võib kasutada välimise mikrofoni ühendamiseks või väljundsignaalideks audioseadmetelt. Selle pistiku kasutamine keelab automaatselt sisseehitatud mikrofoni. Kasutage seda funktsiooni videokonverentsideks, heli peale lugemiseks või lihtsateks helisalvestusteks.

EE5332_K42-52-72.indd 11 1/28/10 4:37:55 PM

11 HDMI port

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) on tihendamata täisdigitaalme audio/video liides mistahes audio/video allika vahel nagu nt digiboks, DVD-mängija ja audio/video vastuvõtja ning audio ja/või video monitor nagu näiteks digitaaltelevisioon (DTV). Toetab standardset, täiustatud või kõrge lahendusega videoformaati ja mitmekanalilist digitaalaudiot ühes kaablis. See edastab kõiki ATSC HDTV standardeid ja toetab 8 kanaliga digitaalaudiot, kusjuures ribalaiust jääb veel üle tulevaste täienduste ja nõuete toetamiseks.

12 Ekraani (monitori) väljund

15-pin D-sub monitori port toetab standardset VGA-ühilduvat seadet, nagu monitor või projektor, et võimaldada vaatamist suuremal välisekraanil.

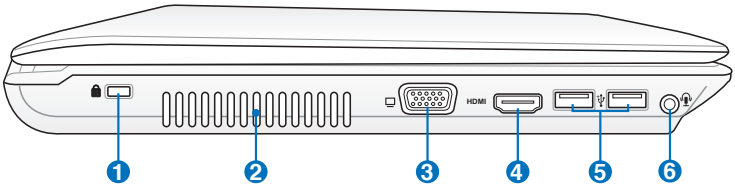
13 Kensington® lukuport

Kensington® lukuport võimaldab kaitsta sülearvutit Kensington®-ühilduvate sülearvutitele ette nähtud turvatoodetega. Need turvatooted hõlmavad tavaliselt metallkaablit ja lukku, mis takistavad sülearvuti eemaldamist fikseeritud objektilt. Võimalik, et mõned on varustatud ka liikumisanduriga, mis käivitab seadme liigutamisel alarmi.

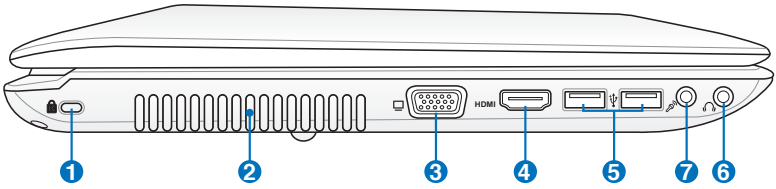
EE5332_K42-52-72.indd 12 1/28/10 4:37:55 PM

Vasak külg

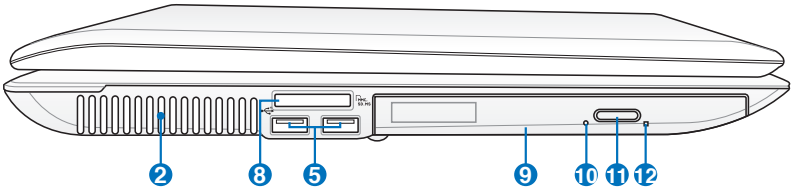
14” mudel



15.6”/16” mudel



17.3” mudel



1 **Kensington® lukuport**

2 **Õhuvõtuavad**

Õhuvõtuavad võimaldavad jahedal õhul sülearvutisse siseneda ja kuumenenud õhul sellest väljuda.

OLULINE! Veenduge, et õhuvõtuavad ei ole blokeeritud raamatute, riideesemete, kaablite jms esemetega, et vältida seadme ülekuumenemist.

3 **Ekraani (monitori) väljund**

4 HDMI **HDMI port**

EE5332_K42-52-72.indd 13 1/28/10 4:37:56 PM

❺ **USB port (2.0)**

❻ **Kombineeritud pistik kõrvaklappide väljundi ja mikrofoni sisendi jaoks (teatud .mudelitel)**

Seda kombineeritud pistikut (1/8 tolli) saab kasutada Notebook PC heliväljundi signaali ühendamiseks võimendatud kõlarite või kõrvaklappidega või selleks, et ühendada väline mikrofon või väljundsignaalid audioseadmetelt. Valige dialoogiboksis ühendatava seadme tüüp ja pistiku funktsioon.

Mikrofoni sisendpistik (teatud .mudelitel)

❼ **Mikrofoni sisendpistik**

❽ **Välkmälu pesa**

❾ **Optical Drive**

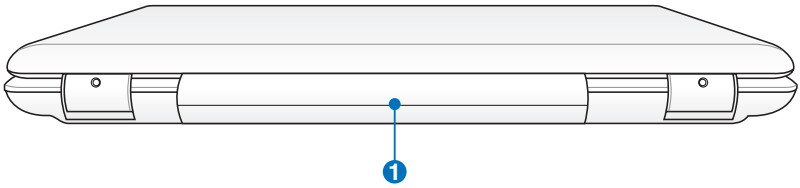
❿ **Optilise kettaseadme oleku indikaator (asukoht varieerub mudeliti)**

⓫ **Optilise ajami elektrooniline väljastus**

⓬ **Optilise kettaseadme hädaväljastus (asukoht varieerub mudeliti)**

EE5332_K42-52-72.indd 14 1/28/10 5:45:33 PM

Tagakülg

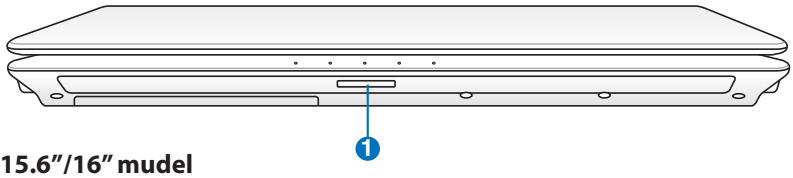


1 Aku

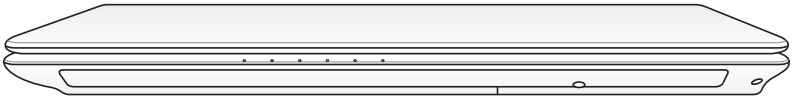
Ühendades sülearvuti vahelduvvoolu toiteallikaga, hakkab aku automaatselt laadima ning tagab sülearvutile toite ka siis, kui vahelduvvoolu toide puudub. See võimaldab arvutiga ringi liikuda. Aku kestus sõltub sülearvuti kasutamisest ja jõudluse näitajatest. Akut ei saa lahti võtta ning see tuleb osta ühe komponendina.

Esikülg

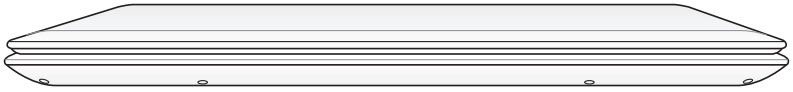
14" mudel



15.6"/16" mudel



17.3" mudel



1 Välkmälu pesa

EE5332_K42-52-72.indd 15 1/28/10 4:37:57 PM

Notebook PC taastamine

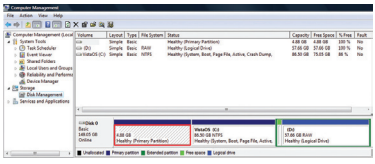
Taastesektsiooni kasutamine

Taastesektsioon taastab kiiresti teie Notebook PC tarkvara algse tööoleku. Enne taastesektsiooni kasutamist kopeerige andmefailid (nagu nt Outlook PST failid) USB salvestusseadmele või võrgudraivile ja märkige üles kõik konfiguratsioonisätted (nagu nt võrgusätted).

Teave taastesektsiooni kohta

Taastesektsioon on kõvakettal reserveeritud ruum, mida kasutatakse sülearvutisse tehases installitud operatsioonisüsteemi, draiverite ja utiliitide taastamiseks.

OLULINE! ÄRGE kustutage kettasektsiooni, mille nimi on RECOVERY (Taaste). Taastesektsioon luuakse tehases ja selle kustutamise korral ei saa taasteprotsessi läbi viia. Kui teil on taasteprotsessi teostamisega probleeme, siis viige sülearvuti volitatud ASUS teeninduskeskusse.



Taastesektsiooni kasutamine:

1. Vajutage klahvi [F9] alglaadimise ajal.
2. Vajutage klahvi [Enter], et valida määrang Windows Setup [EMS Enabled] (Windowsi häälestus [EMS lubatud]).
3. Valige sobiv keel ja klõpsake nuppu **Next (Edasi)**.
4. Lugege teavet ekraanil **ASUS Preload Wizard (ASUS eellaadimise viisard)** ja klõpsake nuppu **Next (Edasi)**.
5. Select a partition option and click **Next**. Partition options:

   Taastage Windows ainult esimesse kettasektsiooni.
   See valik kustutab ainult esimese kettasektsiooni, võimaldades säilitada teised kettasektsioonid ja luua süsteemi jaoks uue kettasektsiooni draivina "C".

   Taastage Windows kõvakettale.
   See valik kustutab kõvakettalt kõik kettasektsioonid ja loob süsteemi jaoks uue kettasektsiooni draivina "C".

EE5332_K42-52-72.indd 16 1/28/10 4:37:59 PM

Taastage Windows kõvakettale kahe kettasektsiooniga.

See valik kustutab kõvakettalt kõik kettasektsioonid ja loob kaks uut kettasektsiooni “C” (25%) ja “D” (75%).

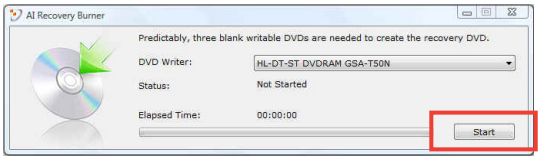
6. Taasteprotsessi lõpuleviimiseks järgige ekraanijuhiseid.

Värskendatud draiverid ja utiliidid on saadaval ASUS veebisaidil www.asus.com.

Taaste-DVD kasutamine (teatud mudelitel)

Taaste-DVD loomine:

1. Topeltklõpsake ikooni **AI Recovery Burner (AI taasteketta kõrvetaja)** Windowsi töölaual.
2. Sisestage optilisse kettaseadmesse tühi kirjutatav DVD ja klõpsake käsku Start, et alustada taaste-DVD loomist.



3. Taaste-DVD loomise lõpuleviimiseks järgige ekraanijuhiseid.

Valmistage ette kolm tühja kirjutatavat DVD-d, et luua taaste-DVD.

OLULINE! Enne Notebook PC-s süsteemi taasteprotsessi alustamist keelake BIOS-is valikuline sekundaarne kõvaketas. Vastavalt Microsoftile võite te kaotada olulised andmed, kui installite Windows Vista valesse kettadraivi või vormindate ebaõiget draivi sektsiooni.

EE5332_K42-52-72.indd 17 1/28/10 4:37:59 PM

Taaste-DVD kasutamine:

1. Sisestage optilisse draivi taaste-DVD. Notebook PC peab olema SISSE lülitatud.
2. Taaskäivitage Notebook PC , vajutage alglaadimisel klahvi [Esc], valige optiline draiv (tähistus võib olla "CD/DVD") ja vajutage klahvi [Enter], et alglaadida taaste-DVD-lt.
3. Valige määrang **OK**, et alustada tõmmise taastamist.
4. Klõpsake nuppu **OK**, et kinnitada süsteemi taastet.

Taastamine kirjutab kõvaketta üle. Enne süsteemitaaste teostamist veenduge, et olulised andmed on varundatud.

5. Taasteprotsessi lõpuleviimiseks järgige ekraanijuhiseid.

HOIATUS: Ärge eemaldage taasteketast (kui ei seda ei paluta teha) taasteprotsessi ajal, vastasel juhul muutuvad kettasektsioonid kasutamiskõlbmatuteks.

Enne süsteemitaaste teostamist veenduge, et Notebook PC toiteadapter on ühendatud. Ebastabiilne toide võib taastamise nurjata.

Värskendatud draiverid ja utiliidid on saadaval ASUS veebisaidil www.asus.com.

EE5332_K42-52-72.indd 18 1/28/10 4:38:00 PM

Avaldused ja ohutusandmed

Föderaalse Sidekomisjoni (FCC) avaldus

Käesolev seade vastab FCC reeglite jaotisele 15. Seadme töö peab vastama kahele järgnevale tingimusele:

- Käesolev seade ei tohi põhjustada ohtlikke häireid ning
- Käesolev seade peab vastu võtma kõiki signaale, kaasa arvatud signaale, mis võivad põhjustada soovimatut tööd.

Käesolev seade on testitud ning vastab klass B digitaalseadmetele esitatud nõuetele vastavalt Föderaalse Sidekomisjoni (FCC) 15. jaotise eeskirjadele. Need piirangud on ette nähtud elumajades asuvatele seadmetele piisava kaitse tagamiseks kahjulike häirete eest. Käesolev seade tekitab, kasutab ja võib väljastada raadiosagedusel energiat ning kui seda ei paigaldata ja kasutata vastavalt käesolevale juhendile, võib see põhjustada ohtlikke häireid raadiosides. Samas puudub garantii selle kohta, et häireid ei esine teatud kasutustingimustes. Kui antud seade põhjustab häireid raadio- või televastuvõtus, mida saab kontrollida seadmete sisse- ja väljalülitamise abil, peaks kasutaja proovima häireid kõrvaldada mõne alljärgneva meetme abil:

- Muutke vastuvõtuantenni suunda või asukohta.
- Viige seade ja vastuvõtja teineteisest kaugemale.
- Ühendage seade vastuvõtjast erinevasse vooluvõrku.
- Konsulteerige edasimüüja või kogenud raadio-/teletehnikuga.

HOIATUS! Varjestatud toitejuhtme kasutamine on nõutav FCC piirangute järgimiseks ning lähedalasuva raadio ja televiisori vastuvõtuhäirete vältimiseks. Tuleb kasutada ainult seadmega kaasnenud toitejuhet. Kasutage sisend- ja väljundseadmete ühendamiseks antud seadmega ainult varjestatud kaableid. Võtke teadmiseks, et vastavust tagava osapoole poolt kinnitamata muudatuste tegemine võib võtta teilt õiguse seadme kasutamiseks.

EE5332_K42-52-72.indd 19 1/28/10 4:38:00 PM

(Väljavõte föderaalseaduste koodeksist nr 47, osa 15.193, 1993. Washington DC: Föderaalregistri büroo, Riiklik arhiivide ja dokumentide administratsioon, USA valitsuse trükikoda.)

FCC hoiatus raadiosagedusega kokkupuute kohta

Igasugused muudatused, mida vastavust tagav osapool selgelt kinnitanud ei ole, võivad võtta kasutajalt õiguse seadet kasutada. "Tootja kinnitab, et antud seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kanalitel 1 kuni 11 Ameerika Ühendriikides reguleeritud konkreetsel püsivara sagedusel 2,4 GHz."

Käesolev seade vastab kontrollimata keskkonnale sätestatud FCC kiirgusnormidele. Et säilitada raadiosagedusliku kiirgusega seotud FCC vastavusnõuete täitmist, vältige signaali edastamise ajal otsest kontakti saatva antenniga. Lõppkasutajad peavad raadiosagedusliku kiirguse piirnormide järgimiseks lähtuma konkreetsetest juhistest.

Declaration of Conformity R&TTE direktiiv (1999/5/EÜ)

On täidetud järgmised tingimused, mida peetakse olulisteks ja piisavateks.

- Olulised nõuded, nagu sätestatud [artiklis 3]
- Tervisekaitse- ja ohutusnõuded, nagu sätestatud [artiklis 3.1a]
- Elektriohutuse testimine vastavalt standardile [EN 60950]
- Kaitsenõuded elektromagnetilisele ühilduvusele [artiklis 3.1b]
- Elektromagnetilise ühilduvuse testimine standardites [EN 301 489-1] & [EN 301 489-17]
- Raadiospektri efektiivne kasutamine, nagu sätestatud [artiklis 3.2]
- Raadiokatsed vastavalt standardile [EN 300 328-2]

EE5332_K42-52-72.indd 20 1/28/10 4:38:01 PM

CE märgis

CE märgis LAN-ita/Bluetoothita seadmetele

Selle seadme tarnitud versioon vastab EMÜ direktiivide 2004/108/EÜ "Elektromagnetiline ühilduvus" ja 2006/95/EÜ "Madalpinge direktiiv" nõuetele

CE märgis LAN-iga/Bluetoothiga seadmetele

See seade vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 1999.aaasta direktiivi 1999/5/EÜ nõuetele raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse vastastikuse tunnustamise kohta.

IC kiirgusnormide deklaratsioon Kanada jaoks

Käesolev seade vastab kontrollimata keskkonnale sätestatud IC kiirgusnormidele. IC kiirgusnormide järgimiseks vältige signaali edastamise ajal otsest kontakti saatva antenniga. Lõppkasutajad peavad raadiosagedusliku kiirguse piirnormide järgimiseks lähtuma konkreetsetest juhistest.

Seade peab vastama kahele tingimusele:

- Seade ei või tekitada ohtlikke häireid ning
- Seade peab vastu võtma kõik saadud häired, kaasa arvatud häired, mis võivad põhjustada soovimatuid ilminguid seadme töös.

Et vältida raadiohäirete tekitamist litsentseeritud teenusele (nt kaaskanaliga liikuvad satelliitsüsteemid), tuleb seadet kasutada siseruumides ning hoida see maksimaalse varjestuse tagamiseks eemal akendest. Vabas õhus paigaldatav seade (või selle saateantenn) tuleb litsentseerida.

EE5332_K42-52-72.indd 21 1/28/10 4:38:01 PM

Traadita töökanal erinevatele domeenidele

Põhja-Ameerika	2,412-2,462 GHz	Kanal 01 kuni kanal 11
Jaapan	2,412-2,484 GHz	Kanal 01 kuni kanal 14
Euroopa ETSI	2,412-2,472 GHz	Kanal 01 kuni kanal 13

Prantsusmaa on piiranud traadita sagedusribasid

Prantsusmaal on mõnedes piirkondades piiratud sagedusribad. Halvimal juhul on maksimaalsed lubatud võimsused siseruumides järgmised:

- 10 mW kogu 2,4 GHz ribale (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100 mW sagedustele vahemikus 2446,5 MHz ja 2483,5 MHz

Kanalid 10 kuni 13 (kaasa arvatud) töötavad ribas 2446,6 MHz kuni 2483,5 MHz.

Välistingimustes kasutamiseks on mõned võimalused: Eravalduses või avalik-õiguslike isikute eravalduses toimub kasutamine vastavalt kaitseministeeriumi eelloa protseduurile ning maksimaalne lubatud võimsus on 100 mV sagedusribas 2446,5 - 2483,5 MHz. Riigimaal ei ole seadme välistingimustes kasutamine lubatud.

Allpool esitatud maakondades kogu 2,4 GHz ribalaiuse puhul:

- Maksimaalne lubatud võimsus siseruumides kasutamisel on 100 mW
- Maksimaalne lubatud võimsus välistingimustes on 10 mW

Maakonnad, milles 2400-2483.5 MHz sagedusriba kasutamine on lubatud, kui EIRP on väiksem kui 100 mW siseruumides ja vähem kui 10 mW välistingimustes:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord

EE5332_K42-52-72.indd 22 1/28/10 4:38:01 PM

60 Oise
61 Orne
63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique
66 Pyrénées Orientales
67 Bas Rhin
68 Haut Rhin
70 Haute Saône
71 Saône et Loire
75 Paris
82 Tarn et Garonne
84 Vaucluse
88 Vosges
89 Yonne
90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne

Aja jooksul nõue tõenäoliselt muutub, võimaldades teil Prantsusmaal kasutada traadita LAN-i kaarti ka teistes piirkondades. Palun vaadake uusimat teavet ART'i kodulehelt (www.art-telecom.fr)

Teie WLAN kaart edastab vähem kui 100 mW, ent rohkem kui 10 mW.

Elektriohutusnõuded

Toodetel, mille voolutugevuse taluvus on kuni 6 A ning mille kaal ületab 3 kg, tuleb kasutada sobivaid toitejuhtmeid, mis on parameetritelt võrdväärsed või paremad kui: H05VV-F, 3G, 0,75mm^2 või H05VV-F, 2G, 0,75mm^2.

REACH

Regulatiivse raamistiku REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals - Kemikaalide registreerimine, hindamine, legaliseerimine ja kohaldatavad piirangud) nõuetele vastamiseks oleme avaldanud andmed keemiliste ainete sisalduse kohta meie toodetes ASUS REACH veebisaidil http://green.asus.com/english/REACH.htm.

EE5332_K42-52-72.indd 23 1/28/10 4:38:01 PM

UL ohutusteave

Nõutud UL 1459 jaoks, mis katab telekommunikatsiooniseadmeid (telefon), mis on mõeldud elektriliseks ühendamiseks telekommunik atsioonivõrku, mille maandatav tööpinge ei ületa 200 V tipus, 300 V tipust tippu ja 105 V rms, ning mis paigaldatakse ja mida kasutatakse vastavalt riiklikule elektrikoodeksile (NFPA 70).

Sülearvuti modemit kasutades tuleb alati järgida järgmisi ohutusnõudeid, et vähendada tule- ja elektrilöögi ohtu ning kehalisi vigastusi:

- Ärge kasutage sülearvutit vee lähedal, näiteks vanni, pesukausi, kraanikausi või pesuvanni lähedal ega märjas keldris ega basseini lähedal.
- Ärge kasutage sülearvutit magnettormi ajal. Välk põhjustab elektrilöögiohu.
- Ärge kasutage sülearvutit gaasilekke lähedal.

Nõutav UL 1642-le, mis hõlmab primaarseid (mittelaetavad) ja sekundaarseid (laetavad) liitiumakusid, mida kasutatakse toodetes toiteallikana. Need akud sisaldavad metallilist liitiumi või liitiumisulamit või liitiumiooni ning võivad koosneda ühest elektrokeemilisest elemendist või kahest või rohkemast elemendist, mis on ühendatud jadana, paralleelselt või mõlemal viisil, konverteerides keemilist energiat elektrienergiaks pöördumatu või ümberpööratava keemilise protsessi abil.

- Ärge visake sülearvuti akusid tulle, kuna need võivad plahvatada. Kontrollige kohalikest seadustest võimalikke kõrvaldamisjuhiseid, et vähendada tulekahju või plahvatusega põhjustatavat vigastusohtu.
- Ärge kasutage teiste seadmete toiteadaptereid ega akusid, et vältida tulekahju või plahvatusega põhjustatavat vigastusohtu. Kasutage ainult UL-sertifikaadiga või tootja või volitatud edasimüüja poolt müüdavaid toiteadaptereid ja akusid.

EE5332_K42-52-72.indd 24 1/28/10 4:38:01 PM

Põhjamaade hoiatused (liitiumioonakudele)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du mêre type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

EE5332_K42-52-72.indd 25 1/28/10 4:38:02 PM

Euroopa Liidu lilleke (EU Eco-lable)

Antud tootele on väljastatud Euroopa Liidu lillekese märgis, mis tähendab selle vastavust järgmistele nõuetele.

1. Vähendatud energiatarbimine kasutamise ajal ja ooterežiimis.
2. Toksiliste raskemetallide piiratud kasutamine.
3. Keskkonnale ja tervisele kahjulike ainete piiratud kasutamine.
4. Looduslike ressursside säästlik kasutamine korduvkasutuse soodustamiseks.
5. Pikem toote eluiga lihtsa täiendatavuse ja varuosade pikemaajalise kättesaadavuse kaudu.
6. Tahkete olmejäätmete väiksem koormus tootetagastuspoliitika rakendamise kaudu.

Täiendavat teavet EL-lillekese kohta leiate Euroopa Liidu lilekese veebisaidilt aadressil http://europa.eu.int/ecolabel.

EE5332_K42-52-72.indd 26 1/28/10 4:38:02 PM

Vastavus globaalsetele keskkonnanõuetele ja deklaratsioon

ASUS järgib rohelise disaini ja tootmise kontseptsiooni ja tagab, et ASUS toote elutsükli iga faas on kooskõlas globaalsete keskkonnamäärustega. Lisaks avaldab ASUS vastavat teavet, lähtuvalt kehtivatest seaduslikest nõuetest.

Täiendavat teavet üksuste kohta, kelle poolt kehtestatud teabe avaldamise nõuetele ASUS vastab, leiate aadressil http://csr.asus.com/english/Compliance.htm:

- Jaapani materjalideklaratsioonid JIS-C-0950
- EU REACH SVHC
- Korea RoHS
- Šveitsi energiaseadused

Tootetagastus

ASUS ümbertöötlemise ja tootetagastuse programmid saavad alguse meie kohustustest kaitsta keskkonda kõrgeid standardeid silmas pidades. Me usume lahendustesse, mis aitavad meie klientidel kasutuselt kõrvaldatud tooteid, patareisid ja teisi komponente ning pakkematerjale vastutustundlikul viisil ümbertöötlemisele suunata. Ümbertöötlemisega seotud teavet erinevate piirkondade kohta leiate aadressil http://csr.asus.com/english/Takeback.htm.

EE5332_K42-52-72.indd 27 1/28/10 4:38:02 PM

See toode on kaitstud järgmiste Ameerika Ühendriikide patentidega:

7,416,423; 7,415,588; 7,413,402; 7,411,791; 7,408,855; 7,403,378; 7,400,721; 7,399,011; 7,394,533; 7,392,968; 7,388,754; 7,388,752; 7,388,743; 7,382,605; 7,382,314; 7,375,952; 7,374,433; 7,373,493; 7,369,402; 7,369,064; 7,362,568; 7,362,521; 7,362,276; 7,361,034; 7,359,209; 7,359,189; 7,355,372; 7,353,408; 7,352,586; 7,343,645; 7,342,777; 7,342,193; 7,332,990; 7,328,354; 7,327,568; 7,325,241; 7,321,523; 7,319,585; 7,304,257; 7,299,479; 7,294,021; 7,294,011; 7,293,890; 7,293,273; 7,276,660; 7,267,566; 7,261,579; 7,261,573; 7,261,331; 7,259,342; 7,257,761; 7,245,488; 7,241,946; 7,234,971; 7,233,555; 7,229,000; 7,224,657; 7,223,021; 7,218,587; 7,218,096; 7,213,250; 7,203,856; 7,193,580; 7,189,937; 7,187,537; 7,185,297; 7,184,278; 7,164,089; 7,161,541; 7,149,911; 7,148,418; 7,137,837; 7,133,279; 7,130,994; 7,125,282; 7,120,018; 7,111,953; 7,103,765; 7,100,087; 7,091,735; 7,088,592; 7,088,119; 7,086,887; 7,085,130; 7,078,882; 7,068,636; 7,066,751; 7,061,773; 7,047,598; 7,047,541; 7,043,741; 7,039,415; 7,035,946; 7,002,804; 6,980,159; 6,969,266; 6,946,861; 6,938,264; 6,933,927; 6,922,382; 6,873,064; 6,870,513; 6,843,407; 6,842,150; 6,827,589; 6,819,564; 6,817,510; 6,788,944; 6,783,373; 6,782,451; 6,775,208; 6,768,224; 6,760,293; 6,742,693; 6,732,903; 6,728,529; 6,724,352; 6,717,802; 6,717,074; 6,711,016; 6,694,442; 6,693,865; 6,687,248; 6,671,241; 6,657,548; 6,639,806; 6,622,571; 6,618,813; 6,612,850; 6,600,708; 6,561,852; 6,515,663; 6,509,754; 6,500,024; 6,491,359; 6,456,580; 6,456,492; 6,449,224; 6,449,144; 6,430,060; 6,415,389; 6,412,036; 6,407,930; 6,396,419; 6,396,409; 6,377,033; 6,339,340; 6,330,996; 6,310,779; 6,305,596; 6,301,778; 6,253,284; 6,226,741; 6,147,467; 6,095,409; 6,094,367; 6,085,331; 6,041,346; 5,963,017;

U.S. Patent Design D563,594; D557,695; D545,803; D542,256; D538,276; D534,889; D518,041; D510,325; D510,324; D509,194; Patents Pending.

EE5332_K42-52-72.indd 28 1/28/10 4:38:02 PM

EC Declaration of Conformity

We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City:	No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C.
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	**Notebook PC**
Model name :	**K42Jr, X8CJr, PRO8CJr, F85Jr, F86Jr, P82Jr, A42Jr, X42Jr**

conform with the essential requirements of the following directives:

☒2004/108/EC-EMC Directive

☒ EN 55022:2006+A1:2007	☒ EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
☒ EN 61000-3-2:2006	☒ EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
☐ EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	☐ EN 55020:2007

☒1999/5/EC-R &TTE Directive

☐ EN 300 328 V1.7.1(2006-05)	☒ EN 301 489-1 V1.8.1(2008-04)
☐ EN 300 440-1 V1.4.1(2008-05)	☐ EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
☐ EN 300 440-2 V1.2.1(2008-03)	☐ EN 301 489-4 V1.3.1(2002-08)
☐ EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	☐ EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
☐ EN 301 908-1 V3.2.1(2007-05)	☐ EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
☐ EN 301 908-2 V3.2.1(2007-05)	☒ EN 301 489-17 V1.3.2(2008-04)
☐ EN 301 893 V1.4.1(2005-03)	☐ EN 301 489-24 V1.4.1(2007-09)
☐ EN 50360:2001	☐ EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
☐ EN 50371:2002	☐ EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
☐ EN 62311:2008	☐ EN 301 357-2 V1.3.1(2006-05)
☐ EN 50385:2002	

☒2006/95/EC-LVD Directive

☒ EN 60950-1:2001+A11:2004	☐ EN60065:2002+A1:2006

☒CE marking

(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: Nov. 20, 2009

Signature : _____

Year to begin affixing CE marking:2009

EE5332_K42-52-72.indd 29 1/28/10 4:38:03 PM

EC Declaration of Conformity

Inspiring Innovation • Persistent Perfection

We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City:	No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C.
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	**Notebook PC**
Model name :	**K52J, X5IJ, PRO5IJ, P52J, A52J, X52J**

conform with the essential requirements of the following directives:

☒2004/108/EC-EMC Directive

☒ EN 55022:2006+A1:2007	☒ EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
☒ EN 61000-3-2:2006	☒ EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
☐ EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	☐ EN 55020:2007

☒1999/5/EC-R &TTE Directive

☒ EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	☒ EN 301 489-1 V1.8.1(2008-04)
☐ EN 300 440-1 V1.4.1(2008-05)	☐ EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
☐ EN 300 440-2 V1.2.1(2008-03)	☐ EN 301 489-4 V1.3.1(2002-08)
☐ EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	☐ EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
☐ EN 301 908-1 V3.2.1(2007-05)	☐ EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
☐ EN 301 908-2 V3.2.1(2007-05)	☒ EN 301 489-17 V1.3.2(2008-04)
☒ EN 301 893 V1.4.1(2007-07)	☐ EN 301 489-24 V1.4.1(2007-09)
☒ EN 50360:2001	☐ EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
☐ EN 50371:2002	☐ EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
☒ EN 62311:2008	☐ EN 301 357-2 V1.3.1(2006-05)
☐ EN 50385:2002	

☒2006/95/EC-LVD Directive

☒ EN 60950-1:2001+A11:2004	☐ EN60065:2002+A1:2006

☒CE marking

CE ⓘ (EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: Nov. 20, 2009

Year to begin affixing CE marking:2009

Signature : _____

EE5332_K42-52-72.indd 30 1/28/10 4:38:03 PM

Autoriõiguste teave

Käesoleva kasutusjuhendi ühtegi osa, kaasa arvatud selles kirjeldatud tooteid ja tarkvara, ei või reprodutseerida, edastada, transkribeerida, säilitada otsingusüsteemis ega tõlkida mistahes keelde mistahes vormis, välja arvatud ostja poolt varundamise eesmärgil säilitatavad dokumendid, ilma ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS") kirjaliku loata.

ASUS VÄLJASTAB KASUTUSJUHENDI "NII, NAGU SEE ON", ILMA IGASUGUSE OTSESE VÕI KAUDSE GARANTIITA, KAASA ARVATUD KAUDSED KAUBANDUSLIKKUSE VÕI KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE GARANTIID VÕI TINGIMUSED. MITTE MINGIL JUHUL EI OLE ASUS, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD VÕI AGENDID VASTUTAVAD MINGITE KONKREETSETE, JUHUSLIKE VÕI KAUDSETE KAHJUDE EEST (KAASA ARVATUD SAAMATA JÄÄNUD KASUMIGA SEOTUD KAHJUD, ÄRIAKTIIVSUSE LANGUS, ANDMETE KAOTAMINE, ÄRITEGEVUSE PEATUMINE JMS), ISEGI KUI ASUST ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE TEKKIMISE VÕIMALUSEST KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS VÕI TOOTEL ESINEVA VEA TÕTTU.

Käesolevas kasutusjuhendis esinevad tootenimed ja ettevõtete nimed võivad, aga ei pruugi olla, vastavate ettevõtete registreeritud kaubamärgid või autoriõigused ning neid kasutatakse ainult selgitamise eesmärgil ja omanike huvides ilma kavatsuseta õigusi rikkuda.

KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS ESITATUD SPETSIFIKATSIOONE JA TEAVET KASUTATAKSE AINULT INFORMATIIVSEL EESMÄRGIL NING TEAVE VÕIB IGAL AJAL ETTETEATAMATA MUUTUDA, MISTÕTTU EI SAA SEDA TÕLGENDADA KUI ASUSE KOHUSTUST. ASUS EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS NING SELLES KIRJELDATUD TOODETES JA TARKVARAS ESINEVATE VIGADE VÕI EBATÄPSUSTE EEST.

Autoriõigus © 2009 ASUSTeK COMPUTER INC. Kõik õigused on reserveeritud.

Vastutuse piirang

Võib tekkida olukord, kus kas ASUSe vea või muu kohustuse tõttu on teil õigus saada ASUSelt hüvitist. Sellisel juhul, hoolimata teie ASUS'ile esitatud nõude alusest, ei vastuta ASUS rohkema eest kui kehavigastused (kaasa arvatud surm) ning reaalse vara ja materiaalse isikliku vara kahjustamine; või muud tegelikud ja kaudsed kahjud, mis tulenevad lüngast garantiis või õiguslike kohustuste täitmatajätmisest käesoleva garantii kohaselt, kuni iga toote lepingus toodud hinnani.

ASUS hüvitab käesoleva garantii kohaselt teile ainult kulud, kahjud või nõuded, mis põhinevad lepingul, lepinguvälisel kahjul või lepingurikkumisel.

See piirang kehtib ka ASUSe tarnijatele ja edasimüüjatele. See on maksimum, mille eest ASUS, selle tarnijad ja teie edasimüüja ühiselt vastutavad.

ASUS EI OLE MINGITEL TINGIMUSTEL JÄRGNEVA EEST VASTUTAV: (1) KOLMANDATE OSAPOOLTE KAHJUNÕUDED TEILE; (2) TEIE ANDMETE KADUMINE VÕI KAHJUSTUMINE; VÕI (3) SPETSIAALSED, JUHUSLIKUD VÕI KAUDSED KAHJUD VÕI MAJANDUSLIKUD KAUDSED KAHJUD (KAASA ARVATUD KASUMI VÕI SÄÄSTUDE KAOTAMINE), ISEGI KUI ASUST, TEMA TARNIJAID VÕI TEIE EDASIMÜÜJAT ON SELLISEST VÕIMALUSEST TEAVITATUD.

Teenindus ja tugi

Külastage meie mitmekeelset veebilehte aadressil **http://support.asus.com**